

## Els cognoms catalans

La qüestió dels cognoms catalans és una qüestió a la qual hom no ha donat la solució definitiva, única, dins la nostra fonètica i ortografia. Haver tingut tants de cognoms catalans i tenir-ne avui dia encara tants i tants que no són pas del tot de llei catalana, acusa en nosaltres un viu desdeny davés una de les coses que més hauria de preocupar-nos. Per exemple: un cognom com Casañes, escrit així i pronunciat a la castellana, no és pas una cosa ben dita en català. Cal recordar que la present ñ, que figura en aquest cognom, ha d'ésser dita ny? Casañes en català s'escriu Casanyes. I noti el lector que el plural de Casañes castellà és amb as i nosaltres venim d'escrit no Casanyas sinó Casanyes. També ha d'ésser-nos de bon i bell record que tots els plurals en català, llevat d'alguns pocs i àdhuc aquest comptat i més tost d'ordre tècnic, mots presos del grec i llatí, els plurals sempre són no amb as sinó amb és. Així diem casa, pel lloc on habitem, i pluralitzant direm no casa, sinó cases.

De cognoms en el quals els plurals no són com haurien d'ésser en català correcte, n'estem farcits, endogalats fins al coll. D'altres — i fóra llarguíssim d'esmentar-los — com Reverter, Ferré, Gadenya, Soler, són, la majoria, en català, escrits sense la r final, etc. etc.

I no és podria d'intentar de fer una abreujada correcció de tots aquests cognoms que no són de llei catalana? De bell antuvi cal recordar que són molts, i això entre els homes de lletres, que han anostrat llur cognom a l'ortografia catalana dels temps actuals. I així caldria que ho fes tothom. Algú, tot amb tot, podria objectar-nos: — El docte pensa l'excel·lent, però volen dir-me si un canvi així no duria aparellat algun disgust, el dia de demà, davant dels documents públics? — I jo els reprendria que en aquesta pretesa reconstrucció del cognom català, mentre que la cosa pública, que Déu volent ja vindrà un dia no massa llunga, no curés a revisar tots els cognoms catalans mal escrits, hom escrivís el seu cognom o cognoms, en aquelles coses, documents particulars, llibres escrits, portades de llibres, anuncis de conferències, anuncis de comerç, targetes de visita, amb la rigor gramatical que advoquem. Quan, però, hagués d'intervenir en els afers de la cosa pública caldria escriure malament en signar, el seu cognom.

JOSEP MIQUEL i MACAYA

## Les fires internacionals de mostres

Amb el bon temps venen cada any les Fires Internacionals de Mostres i comencen a preparar els seus bagatges bona part d'industrials del nostre país que han arribat a considerar tan interessant per a la bona marxa i desenvolupament dels seus negocis el fer una visita a aquestes manifestacions internacionals — mena d'oxigenació i rejuveniment industrial — com les persones benestants que sofreixen malalties cròniques consideren interessant de fer cada any una temporada de cura d'aigües per ben disposar l'organisme a resistir els atacs que hagi de sofrir després en el transcurs de l'any.

Bona costum, i ben arrelada, aquesta de cercar la manera d'orientar-se dintre de la munió de temptatives de millorament que van fent-se a tot el món per no deturar la marxa del progrés. Cal poder judicar per propi exàmen les més reeixides temptatives de millorament i fer-se després una situació de lloc per tal de judicar quins són els avenços que més profitosos han d'ésser per a la nostra indústria, tenint en compte les característiques particulars del nostre país i de cada una de les nostres indústries.

Diem que és una bona costum aquesta de prestar una atenció preferent a les manifestacions industrials de l'estranger, perquè considerem que és sempre interessant de saber el que fan els altres. Però no sabriem estar-nos d'expòsar que podem condensar en la següent pregunta que sovint ens hem fet a nosaltres mateixos. És que en anar a

admirar i aplaudir els avenços que's fan a l'estranger sabem ben bé els que's han fet a casa nostra?

L'assistència dels nostres industrials a les Fires Internacionals estrangeres no és, generalment, un sol motiu o excusa per a viatjar ni la idea dels organitzadors d'aquelles manifestacions industrials és la de fomentar el turisme com a primera finalitat. Amb motiu de la visita a les Fires es concebeixen projectes, es planegen, estudien, i sovint s'arriba a formular contractes d'adquisició de maquinària amb la qual haurem enriquit després la nostra indústria.

Es per això que no sé estar-me de pensar que 'ls nostres constructors de maquinària textil han de considerar aquelles Fires com un dels seus més temibles competidors.

No fora interessant que 'ls nostres industrials poguessin apreciar els esforços que en el ram de maquinària textil fan els nostres constructors? I per assolir això no fora interessant que aquests organitzessin exposicions anyals per a donar a conèixer tot el més modern que poden produir els seus tallers.

Diem això perquè estem segurs que bona part dels nostres industrials ignoren no solament les possibilitats de la nostra indústria metalúrgica, sinó també les realitats que pot oferir-nos. I aquest desconeixement pot ésser causa de que sigui portat de l'estranger allò que podríem haver adquirit al nostre propi país.

Cal fer esment, però, de que va in-

tensificant-se un sentit moviment de protecció nacional, que cal intensificar encare, ja que a tots els països s'observa un replegament de forces que tendeixen a defensar el propi mercat de la invasió dels mercats de fora. Però entenem que cal donar facilitats al comprador, i és per això que hem volgut dir avui que al nostre entendre els constructors catalans haurien de fer quelcom més del

que fan per tal d'intensificar llurs vendes i combatre la competència estrangera, que's manifesta d'una manera evident malgrat la barrera aranzelària.

Josep Miquel

(Prohibida la reproducció)

## A propósito de mis tentativas de "records"

(Interview otorgada por el capitán Malcolm Campbell, el célebre campeón de la velocidad a nuestro corresponsal en Londres.)

(De nuestro servicio especial extranjero)

"Si consigo superar el record de velocidad ya existente, me parecerá haber alcanzado algo útil para mi país". Tal fué la declaración hecha por el capitán Malcolm Campbell en una entrevista especial, días antes de su partida para América.

"Me molesta oír constantemente que mi país está en decadencia, y que ya no existe quien tenga corazón, confianza, iniciativa y fe en nuestros propios destinos, ni espíritu aventurero. Yo no doy crédito a ninguna de tales afirmaciones, pues creo que por el contrario jamás tuvimos más vivo deseo de heroísmo que hoy día. Los que se resuelven a emprender algo, no carecen de corazón ni de confianza, y si todos los pesimistas se esforzaran en reaccionar contra el mórbido desconsuelo, contribuirían a levantar el ánimo general. ¿Cómo podremos mantener nuestro prestigio si nosotros mismos perseguimos afirmando en voz en cuello que nada valemos?"

Sentado ante su mesa de trabajo, en su despacho de "Bond Street", el Capitán Campbell personifica la confianza firme e inquebrantable. Por sus gestos y palabra animada, se presiente al hombre capaz de las más arduas empresas. Parece estar con el pie en el estribo, dispuesto en todo momento a lanzarse en busca de la solución del problema del momento.

"Y la razón por la cual intentaré la conquista del record de velocidad? Pues por la simple razón o sinrazón de que no puedo dejar de hacerlo. Yo soy así; se apodera siempre de mí el deseo de llegar a donde los más audaces han llegado, o el intentar lo que nadie ha hecho, aun records que quizá no interesen. Y lo que presenta algo notable no deja nunca de causarme admiración.

"Desde muy mozo, consideré a Drake como el héroe de mis sueños, siendo muy posible, sin embargo, que las gentes de Plymouth de aquella época le considerasen como algo loco; así como al gran Colom se le tuvo como a incurable chiflado por las gentes sagaces. En otros tiempos, el individuo poseído de un espíritu emprendedor, intentaba ir por donde nadie lo había hecho; hoy día su ambición es marchar más aprisa que todos los que le precedieron, lo que en el fondo viene a ser una manifestación diferente de una idéntica mentalidad.

"La velocidad es el factor característico del valor, sin contar las enormes ventajas que procura para quienes saben utilizarla. Nosotros podemos sacar de ella doble provecho que nuestros antepasados. Se afirma que el nivel de la

vida es actualmente más elevado; esto significa que aprendemos a efectuar mejor tarea en el menor tiempo. El aumento de velocidad achica el mundo."

Comentando el provecho de los concursos de velocidad, el capitán Campbell indica que son necesarios para resolver problemas de resistencia en condiciones extremas. El conocimiento que de ello se saca, redundará luego en la producción comercial corriente: los neumáticos, por ejemplo, alcanzaron su actual eficacia por la necesidad en que se vieron los inventores de resolver el problema de ofrecer neumáticos suficientemente resistentes para los concursos de velocidad. Un neumático que aguante en las carreras automoviles, con más razón resistirá en el uso corriente.

"Y lo mismo ocurre con la construcción de los motores. En 1924, mi automóvil contaba con 450 HP.; más tarde alcancé 650, y luego 920 HP. Y el que actualmente utilizo, de igual tamaño que los anteriores, tiene una fuerza de 1.450 HP. El vencedor de todos estos concursos de velocidad será el que con un pequeño coche y un motor diminuto alcance un gran rendimiento. Si no se hubieran celebrado concursos de velocidad, no existirían los pequeños automóviles rápidos."

Finalmente, hablando de los riesgos de tales competencias, Campbell declara: "Cuando se alcanzan las 200 millas por hora, estamos tan absorbidos por el trabajo de guiar, que se pierde toda noción del peligro que se corre a causa de lo elevado de la velocidad. El expectador tiene tiempo para tales consideraciones, pero no ocurre lo mismo con el conductor. La pista de Daytona a penas tiene 70 yardas de ancho, de manera que una desviación de 36 yardas haría salir del camino el automóvil en menos de una fracción de segundo, pero tales peligros no son sino un motivo más de entusiasmo; un desafío para el conductor, que se dice solamente que deberá mantener el coche en línea absolutamente recta si quiere alcanzar el ansiado record.

"El año próximo, para variar, pienso marchar con una expedición que va en busca de nuevos yacimientos de oro en el Africa Occidental. Este será un nuevo género de aventuras, y un nuevo esfuerzo para intentar. La verdad es que nunca estoy satisfecho con lo que he conseguido, y mi único placer estriba en acometer nuevas proezas."

## Retalls

Copiant-ho de "Le Journal" de París, "Heraldo de Madrid" publica això: "El señor Albiñana, jefe de los legionarios de España, ha hecho a un redactor de la Agencia Havas las siguientes declaraciones:

En el mundo hay dos clases de política: la comunista y la nacionalista. Nosotros somos nacionalistas. Nos llamamos partido nacionalista español de legionarios de España (textual). Nuestro ideal es defender a España de los ataques que la acometen desde el Extranjero, así como de los malos españoles.

He aquí, en breves palabras, mi programa:

Mantenimiento de la realza como forma de gobierno, respectó a los principios de religión católica, que es la religión nacional. También aspiramos al reparto de tierras, pues debo advertir que soy mas radical que los republicanos.

Para dejar bien sentada la idea de patriotismo que nos anima, y para conservar este patriotismo, formaremos un Tribunal patriótico.

—¿Cómo funcionará este Tribunal?

—Estará integrado por elementos civiles y militares, pues no hay que olvidar que todo enemigo interior de España es el aliado natural de los enemigos exteriores. Todos los españoles que hablen mal de España y cuantos perturben el orden deberán ser juzgados por este Tribunal ideado por mí. Una vez juzgados y condenados se deportarán inmediatamente a la Guinea y se les obligará al cultivo del plátano y del cacao, pues nuestras colonias están faltas de brazos.

—¿Cuáles serán vuestros métodos?

—Nosotros somos algo parecido al fascismo. Actualmente nuestro partido cuenta con 200.000 afiliados. Solamente en Madrid hay 20.000. Aparte que veinte hombres decididos son más que suficientes para cambiar por completo la faz de las cosas.

—Los partidos de derecha, ¿os prestan su apoyo?

—No, porque ellos no se han dado cuenta todavía de cuál es nuestro deseo. Hemos de estar constantemente protegidos contra los republicanos; muchos de nuestros adscritos se hallan encarcerados. Nuestro partido no obra por cuenta de nadie, y muy pronto nos lanzaremos a la gran batalla que preparamos.

Estamos creando una milicia armada. En cuanto a uniforme, creo que adoptaremos una camisa azul y una insignia con las armas reales.

—¿Quién será el dictador?

—Lógicamente debo serlo yo.

—Y el rey, ¿qué harán ustedes?

—Cuando esto llegue podrá estar tranquilo; yo no tendré nada que hacer.

Con respecto al problema catalán el jefe de los legionarios ha dicho:

—Es una cosa sencillísima. En este problema se advierte todavía claramente la obra de los judíos. Se enviará a los jefes del Gobierno a la Guinea. En cuanto a los separatistas, se procederá a la confiscación de todos sus bienes.

Para terminar su información el pe-

No val a badar



—I ara, procura no confondre mai més el tòc de ranxo amb el tòc de piensó. —I si s'equivoca el cavall?

rodista le preguntó al señor Albiñana que cuándo pensaba ir a esa batalla terrible. A lo que contestó: —Permitame que guarde el secreto. Sepa únicamente que será una batalla violentísima.

Sección Oficial

INSTITUTO PEDRO MATA

Se avisa a los señores tenedores de obligaciones de la quinta y sexta emisión de esta Sociedad, que durante los días laborables comprendidos desde el 15 al 30 del presente mes, se pagará en el Banco de Reus de Descuentos y Préstamos el cupón núm. 18, y desde el 27 del actual hasta el 12 de abril próximo, el cupón núm. 2, correspondientes respectivamente a las citadas emisiones.

Reus, 14 de marzo de 1931. — El Administrador, N. Gausset.

LLIGA REGIONALISTA REUS

CENS ELECTORAL

Han quedat obertes a la nostra entitat, Raval de Santa Anna, 40, 1.ª, les oficines electorals, les quals podran ésser visitades per tots els electors que ho desitgin, de 7 a 9 i de 10 a 12 de la nit, on se'ls hi facilitaran totes les dades que puguin interessar-los-hi.

No cal remarcar la conveniència en consultar el districte i la secció a què pertanyen els votants, tota vegada que el cens actual, tenint en compte els anys que no s'havia portat a terme cap rectificació i demés a la brevetat amb què tingué de fer-se la darrera adoleix a alguns defectes tals com els canvis de domicili i els noms equivocats.

La casa que ven més abrics fets

OFERIM!

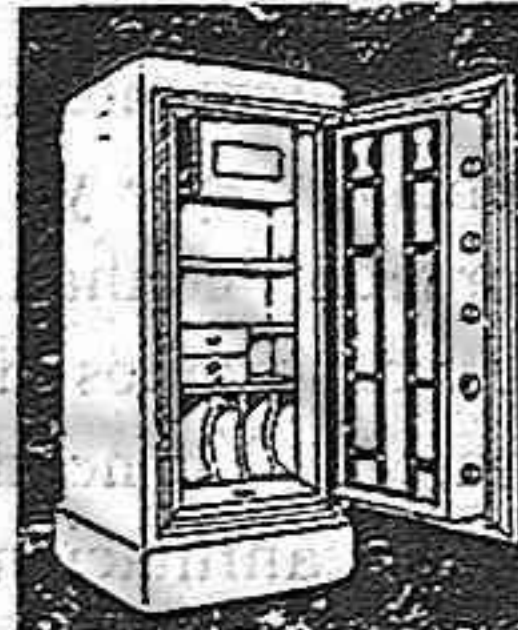
3,000 (tres mil) abrics confeccionats com a la mida, d'última novetat creuats, amb forreria de la millor qualitat, amb mides des de nen a senyor gros i alt amb 57 colors a escollir, del més clar al més fosc, del més seriós al més extremat, a preus com els següents: Ptes. 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 79, 65, 70, 75, 80, 90, 100, 110, 115, 125, 130 i 145 pessetes, cada un.

NEW-YORK SASTRERIA

Ferran, 42 (Fernando, 42) Telèfon 23151, BARCELONA

LA SASTRERIA DE MODA

La casa que ven més abrics fets



ARCAS "SOLER"

INCOMBUSTIBLES E IMPERFORABLES AL SOPLETE ALDANA 3 Y 5. BARCELONA TELEFONO 31853

Espectáculos

CARTELERA PARA HOY

TEATRO FORTUNY

Gran programa: "Balaclava", película sonora; MONSIEUR LE FOX, superproducción totalmente hablada en español, por L. Alonso y R. Ballesteros

TEATRO BARTRINA

Cine silente y sonoro: "Revista Paramount"; la cómica "Sandalo en el Oriente"; la producción española, de Dicenta, EL LOBO; reprise de EL PRECIO DE UN BESO, por el tenor José Mojica y Mona Maris y Antonio Moreno y Tom Patricola

SALA REUS

Extraordinario programa sonoro y silente: Estreno de la opereta interpretada por Alexander Gray, Bernice Claire, Luisa Fazenda y Zasu Pitts, titulada NO, NO NANETTE

Revista que ha obtenido un grandioso éxito en todos los cines de Barcelona

SALON KURSAAL

Exclusivas Gaumont presenta a Olive Borden y Huntley Cordon en NOVELA VIVIDA; "Actualidades"; la comedia "ESTAMOS... APRES"; por Victor Mc. Laglen y Mona Maris; y "Agua va..." (película cómica)

MONUMENTAL CINEMA

"Revista Paramount"; la comedia "Jugando y amando"; EL LOBO, drama de Dicenta; la cómica "Sandalo en el Oriente. Por la tarde estreno de EL DUENDE DEL RANCHO

Preludi de Primavera

No hi ha mal que cent anys duri. A la crueta dels dies hivernals ha succeït una bonança suavíssima, preludi de Primavera. Les estacions es reemplacen amb un ritme perfecte, obeint un ordre meravellós, un ordre al qual els éssers adapten llurs costums, llurs preferències, llurs desitjos.

Es en virtut d'aquesta adaptació que MAGATZEMS «EL INDI» ha reemplaçat les seves existències d'hivern per les novetats de Primavera. Al costat dels articles de Setmana Santa—sederes negres, cèfirs, blondes, etc.,—ressalta la vistositat de les sedes de tots colors i de totes les qualitats acabades de rebre; la severa elegància de les llanilles d'entretemps i les delicioses combinacions de les robes estampades, totes d'un gust exquisit i d'una qualitat severament controlada.

Li agradaria veure aquest assortit de Novetats. Trobaria sens dubte el color i el dibuix més escaient per al seu gust. Trobaria, naturalment, uns preus que li semblarien un gran estalvi. Aleshores V. també diria, com tothom qui ha provat els nostres serveis, que efectivament,

Magatzems EL INDI

és la casa on serveixen bé.

Llovera, 18. - Telèfon 547 B. - R E U S

(Nova Direcció)

Demaneu un exemplar del número corrent de la nostra Revista de figurins, que facilitem gratuïtament.



XCSA



EVANGELI

Diumenge IV de Quaresma

En aquell temps: Passà Jesús a l'altra riva del mar de Galilea, el de Tiberiades. I el seguia una gran gernació, perquè veien els miracles que feia sobre els qui eren malalts. I Jesús pujà a la muntanya, i va seure's allí amb els seus deixebles. I era aprop la Pasqua, la festa dels jueus. Jesús, doncs, com alcés sos ulls i veié que una gran gernació se'n venia a Ell, digué a Felip: «On comprarem pa, perquè pugui menjar aquesta gent?» I això ho deia per provar-lo; sabia prou Ell el que havia de fer. Li respon Felip: «Dos-cents diners de pa no hi abastaran perquè en toqui un mos a cadascú. Un dels seus deixebles, Andreu, germà de Simó Pere, li diu: «Ací hi ha un noi que té cinc pans d'ordi i dos peixos; mes això què és per tanta gent?» Diu Jesús: «Feu seure els homes». Hi havia en aquell lloc bon tou d'herba. S'assegueren, doncs, els homes en nombre d'uns cinc mil. Prengué Jesús els pans, i en havent dat gràcies, els repartí entre els que seien. Així mateix dels dos peixos els en donà tant com en volgueren. I quan en foren saciats digué a sos deixebles: «Aplegueu els trossos que hagin sobrat, perquè no es facin malbé». Els aplegaren, doncs, i ompliren dotze coves dels trossos dels cinc pans d'ordi que sobraren als qui n'havien menjat. Aquells homes, havent vist el miracle que Jesús havia obrat, deien: «Verament, aquest és el profeta qui ha de venir al món». Jesús, doncs, com hagués conegut que volien presentar-se a Ell per endur-se'l i fer lo rei, es retirà, anant-se'n tot sol a la muntanya.

Joan, VI, 1-15.

El nostre pa...

Aquesta escena evangèlica s'escau bé amb l'optimisme, que respira el conjunt de les pàgines litúrgiques de la present dominica, la qual ve a ésser un encoratjament per a continuar el camí de penitència quaresmal.

És un dia primaveral, que convida a deixar la llar per a sortir al camp. El cel blau s'extén més enllà de l'horitzó palestíenc. En el llac de Galilea, que oneja tranquil·lament, s'hi emmiralla un turó tot cobert de tendre herbei. El sol besa tebiament els infants enjogassats de Galilea.

Jesús en acabant una predicació és assabentat del crim que Herodes acaba de cometre a petició de la dansarina, filla d'Herodias, decapitant al Baptista. Els apòstols li contenen les gestes de llur incipient apostolat. Jesús intenta acomiadar la multitud. Amb els apòstols puja a una barca i els apòstols remen vers un lloc apartat i desert de la conrada de Betsaida de l'altra banda del petit mar de Galilea. Allí trobaran un xic de descans pel cos i per l'esperit amargat per la tragèdia herodiana.

Era ran de la Pasqua i l'enorme gernació que pujava a Jerusalem per a aquella solemnitat, compresa d'admiració, s'havia anat acumulant entorn de Jesús de Natzaret per a presenciar algun dels magnes prodigis que obrava amb els malalts.

La multitud veu allunyar-se la barqueta llac endins. I com si una mateixa alenada els empenyés a tots es posen en marxa vorejant la ribera... i la solitud que cercava Jesús és invadida per la gernació.

«Jesús se'n compadi perquè eren ovelles sense pastor. Lels acollí i els parlà del regne de Déu, i a tots, els qui en tenien necessitat, els curava».

Es feia tard. Els apòstols ho adverteixen a Jesús temerosos que la nit no envaís aquell desert i aquella multitud, que escoltant al Mestre no s'havia preocupat del menjar.

Jesús pregunta als apòstols: Don comprarem pans perquè aquesta gent mengi? Els apòstols fan càlculs inspirats en una prudència massa terrena. Ni tots els prodigis que han vist, ni tota la predicació que han sentit, han alcançat infondre'ls-hi l'esperit de fe en la omnipotència de llur Mestre.

Com és cert que la prudència humana és manta vegada absència de confiança en la Providència de Déu, qui no solament dóna la seva paraula per nodriment espiritual, sinó que ens dóna també els béns materials per a satisfer les legítimes exigències de la nostra dèbil natura i que el mateix Diví Mestre ens fa demanar en l'oració típicament cristiana del Pare nostre.

A. F.

Bondat de Déu ens ha concedit amb la Santa Missió que es va celebrant.

Avui, en l'encreuament de la carretera de Reus a Montblanch amb la de Morell, l'Emm. Sr. Cardenal Arquebisbe, si el seu estat de salut ho permet, acompanyat de les autoritats i poble de Reus, amb la clerecia de la ciutat i els Pares Missioners, beneirà solemnement la Santa Creu de la Missió, entronitzada en la finca de l'honorable ciutadà D. Josep Vila Cort, qui generosament ha autoritzat la col·locació de la Creu en terres de sa propietat.

Ciutat de Reus! Com un sol home hauries d'assistir a aquest acte d'homenatge a Jesucrist Redemptor, a donar compliment a les paraules profètiques que el curs de vint centúries mai ha pogut desmentir: «Quan Jo sia exultat de la terra, totes les coses les atrauré a Mí».

La Santa Creu de la Missió, dirà per sempre més als vianants que tu, ciutat estimada, ets i seràs ciutat cristiana, oberta a la veritat, que fa lliures als qui la practiquen. Ella publicarà als quatre vents que el teu cor és noble i generós, ben apte per a sentir l'abrandament de caritat, a Déu i a tots els homes, que enlaira l'esperit a les altes cimes de la vera llibertat, segons la dita de Sant Agustí: «Estima i fes el que vulguis».

Ciudadans de Reus: Jesucrist vos crida i el vostre honor ho reclama; ara és l'hora d'ofrir davant del cel i de la terra el gran acte de contrició pels pecats de tots — que tots havem pecat — i són necessitats de la divina misericòrdia.

Que la gran solemnitat d'avui sia un cant d'amor, de penediment i de gratitud a Jesucrist Senyor i Redemptor de tot el llinatge dels homes.

No hi feu falta!

SOLEMNE PROCESSÓ DEL VIA-CRUCIS

per a beneir la Creu de la Sta. Missió

Sortirà de l'Església de la Puríssima Sang avui, a les 4 de la tarda.

Punts de reunió: Els homes a la Plaça de la Sang. Les senyores, al Corredor de la Sang.

Curs de la processó: Plaça de la Sang, Raval de Salmerón, Plaça de Catalunya, carrer de Pi i Margall, carretera del Cementiri, fins a la carretera de Morell.

Obrirà la processó l'antiquíssima Creu del gremi dels ollers i a continuació les senyores a quatre de fons, (dues per banda); després els homes amb el mateix ordre, presidint la venerada Imatge del Sant Crist. Durant el trajecte es diran les estacions del Via-Crucis pels Rnts. Sacerdots. Solament s'anunciaran les estacions i es resaran cada vegada un Pare Nostre, cantant-se després les corresponents estrofes acabant-les amb «Per Vostra Passió sagrada, etc.» Durant les estacions no es parará la processó sinó que continuarà fins al lloc designat.

A l'arribar la processó a l'encreuament de les dues carreteres, el Rnt. P. caputxí Remigi de Papiol dirirà una breu allocució als fidels i l'Eminentíssim Sr. Cardenal Arquebisbe Dr. Vidal i Barraquer, beneirà solemnement la monumental Creu de Nostre Diví Redemptor que està allí col·locada per a perpetuar la memòria de la Santa Missió de Reus en el present any de 1931.

Acabada la benedicció, la processó tornarà a l'Església de la P. Sang cantant-se durant el trajecte el Sant Rosari.

Indulgències concedides

a la Creu de la Missió

A fi que la Creu de la Missió que's beneirà solemnement avui, sia honorada amb la reverència que li és deguda, l'Església estimula la pietat dels fidels amb un tresor de gràcies espirituals, que es poden aplicar en sufragi de les ànimes del purgatori.

Amb les condicions de costum (combrregar, visitar la Creu i una església, o bé un oratori públic i pregar per les intencions del Sant Pare), es guanyen les indulgències següents:

Indulgència plenària, avui diumenge, per la benedicció de la Creu.

Indulgència plenària, cada any, el dia 15 de març, aniversari de la benedicció.

Indulgència plenària, cada any, el dia 14 de setembre, festa de l'Exaltació de la Santa Creu.

Si no és pot guanyar en un dels set dies següents respectivament.

Indulgència parcial de cinc anys i cinc quarentenes a tots els fidels que almenys amb el cor contrit, saludin la Creu amb algun senyal exterior de devoció, com seria inclinar el cap o agenollant-se davant d'ella, etc., i resin una vegada el «Pare nostre», «Ave Maria» i «Glòria», en memòria de la Passió de Nostre Senyor Jesucrist. (Act. Ap. Sed. vol. V, p. 429).

Es recomana molt a tots que, al passar per davant de la Santa Creu de la Missió, diguin devotament aquesta jaculatoria: «Jesús meu, misericòrdia», que té concedides «100 dies d'indulgència» aplicable als difunts.

SANTS D'AVUI

Diumenge IV de Quaresma; Sant Longinus, el centurió; Sta. Madrona, vr. i mr.

CULTES D'AVUI

Parròquia de Sant Pere

Misses a dos quarts de 6, 6, 7, 8, 9, 11 i 12; a dos quarts de 7 rosari de l'aurora; a les 8, missa de comunió per als nens i nenes de la parròquia; a dos quarts de 10, ofici; a dos quarts de 7 de la tarda, novena de Sant Josep i sermó quaresmal.

Parròquia de Sant Francesc

Misses a les 7, 8 i 11; la de les 8, de comunió general; a dos quarts de 10, ofici; tarda, a les 6 i a dos quarts de 8, acte quaresmal.

Parròquia de la Puríssima Sang

Misses a les 7, 8, dos quarts de 10 i 12; la de les 8, de comunió general per a les serventes; a les 3 de la tarda, catecisme; a les 4, processó del via-crucis; a les 6, la funció de la quarta Paraula.

Parròquia de St. Joan Bta.

Misses a dos quarts de 7 i a les 8; aquesta de comunió per a els nens i nenes de la parròquia; a dos quarts de 10, ofici.

Església de MM. Carmelites

A tres quarts de 9, missa de Congregació Mariana, i a les 10 missa cantada de comunitat.

Capella Exp. Crist Rei

Missa a les 9. Exposició tot el dia. A les 5 de la tarda, matines, trisagi cantat, mes de Sant Josep, benedicció i reserva.

Capella Col·legi de St. Pere Apòstol

Misses a les 7, 8 i 9.

Església del Sant Hospital

Missa a les 9.

Assil del Sagrat Cor

Missa a les 8.

SANTS DE DEMA

Sant Abraham, ermità; Sant Heribert, b.

CULTES DE DEMA

Parròquia de Sant Pere

A les 6, després del rosari de l'aurora, missa i plàtica pel Rnt. P. Josep M. Bausili, S. J.; a les 6 de la tarda, novena de Sant Josep, punt doctrinal i sermó pels Rnts. PP. Pijoan i Bausili, S. J.; a dos quarts de 9, predicació per a homes, pel Rnt. P. Ramon M. de Bolós, S. J.

Parròquia de Sant Francesc

A les 7, missa.

Parròquia de la Puríssima Sang

A les 8, missa i plàtica per el Rnt. P. Remigi de Papiol, caputxí.

Parròquia de St. Joan Bta.

Misses a dos quarts de 7 i a les 8; a dos quarts d'onze, missa i plàtica (en castellà) per a senyores, per el Rnt. P. Ramon M. de Bolós, S. J., qui a les 5 de la tarda predicarà un altre sermó també per a senyores.

Església de MM. Carmelites

Missa conventual a tres quarts de 8; i gregoriana a les 10, en sufragi de l'ànima de don Narcís Musté, q. e. p. d.

Capella Exp. de Crist Rei

Missa a dos quarts de 7; Exposició tot el dia, i a les 5 de la tarda, matines, trisagi, benedicció i reserva.

Capella Col·legi St. Pere Apòstol

Misses a les 7 i a les 8.

Església del Sant Hospital

Missa a dos quarts de 6.

Assil del Sagrat Cor

Missa a les 6.

Horari general de misses pels dies de precepte

A les 5 i 1/4 Parròquia de Sant Pere. A les sis: Parròquia de Sant Pere. A dos quarts de set: Parròquia de S. Joan.

A les set: Parròquia Sant Pere, Parròquia Sant Francesc, Parròquia de la Sang, Pares de la Sagrada Família.

A 11 i mitja. Santuari de Misericòrdia. A les dotze: Parròquia de Sant Pere, Parròquia de la Sang.

A les vuit: Parròquia Sant Pere, Parròquia Sant Francesc, Parròquia de la Sang, Parròquia Sant Joan, Pares de la Sagrada Família.

A tres quarts de nou: M. M. Carmelites (carrer Cervantes).

A les nou: Parròquia de Sant Pere, Pares de la Sagrada Família, Capella M. M. Adoratrius, Hospital.

A dos quarts de deu: Oratori carrer alt de Sant Pere.

A les onze: Parròquia Sant Pere, Parròquia Sant Francesc, Ermita de Roser.

PROGRAMA GENERAL DE LA SANTA MISSIO (per avui)

A les 8.—Missa i Comunió general per a serventes, en la parroquial església de la P. Sang.

A les 8.—Missa i Comunió general a les parroquials esglésies de Sant Pere, Sant Francesc i Sant Joan Bta., per a els nens i nenes de les respectives parroquies.

A les 11.—Processó infantil. Sortirà de l'església de Sant Francesc.

Punts de reunió: nens, claustre de l'Institut; nenes, església de Sant Francesc.

Curs de la processó: Ravals de Jesús, Plaça de Prim, carrers Llovera, Castelar, passeig de Mata. Acabarà davant la Casa de Caritat, donant-se la benedicció a tots.

A les 4 de la tarda, sortirà de l'església de la P. Sang la solemne Processó de Via-crucis.

A les 6, funció de la Paraula a l'església de la P. Sang.

A dos quarts de 7, Novena a Sant Josep i sermó a la parròquia de Sant Pere.

A les 7, acte quaresmal de Missió a la parròquia de Sant Francesc.

DE LA SANTA MISSIÓ

ALS CIUTADANS DE REUS

El gran acte missional d'avui:

Una família barcelonina, model d'exemplaritat cristiana, ha fet ofrena a

l'Emm. Sr. Cardenal Arquebisbe de Tarragona d'una creu monumental de ferro amb la imatge del Crucifix, per a ésser com la senyal cristiana de la nostra ciutat.

L'Eminentíssim Prelat acceptà, joiós i dóna, de bon cor, a la ciutat de Reus, el signe confortant de la nostra redempció a fi que per la Creu de Crist perduri en nosaltres el record dolçíssim d'aquest doll de llum i de gràcia, que la

# MALLORCA

per SETMANA SANTA

## Viatges Catalònia

us asseguren estades de DOS, TRES, CINC I SET DIES amb l'hotel i excursions compreses a **Valldemosa, Miramar i Sòller. Les Coves del Drach i Artà. Pollensa, Formentor i Monestir de Lluch. Mont St. Salvador i Port Colom. Andraitx, Cala Santa Ponsa i Creu del Rei Jaume.**

## Viatges Catalònia

Rbla. del Centre, 37, Barcelona. Tel. 23252 i a totes les Agències i Sucursals del BANC DE CATALUNYA i Bancs aliats

### Estada de dos dies a Mallorca

**PRIMER DIA.** Dissabte, 4 d'abril  
Embarcament a les 21.

**SEGON DIA.** Diumenge, 5 d'abril  
Arribada a Palma a les 6.50. Instal·lació i desdijuni a l'hotel.  
Visita de Palma i els seus monuments antics.  
Tarda, excursió a Valldemosa, Miramar i Sòller.

**TERCER DIA.** Dilluns, 6 d'abril  
Excursió a les Coves del Drach.  
Retorn a Palma i sopar.  
Embarcament a les 21.

**QUART DIA.** Dimarts, 7 d'abril  
Arribada a Barcelona a les 6.30.

#### PREU PER PERSONA

Hotel Catalonia i Continental Ptes. 75  
Grand Hotel o Hotel Alhambra » 95  
Hotel Mediterráneo » 110

### Estada de tres dies a Mallorca

**PRIMER DIA.**  
Visita de Palma i Castells.

**SEGON DIA.**  
Excursió a les Coves del Drach.

**TERCER DIA.**  
Excursió a Valldemosa, Miramar i Sòller.

Vegi's els programes especials editats per Viatges Catalònia.

Sortides el dimecres dia 1 d'abril i dissabte dia 4 d'abril.

#### PREU PER PERSONA

Hotel Catalonia i Continental Ptes. 85  
Grand Hotel o Hotel Alhambra » 115  
Hotel Mediterráneo » 145

### Estada de cinc dies a Mallorca

**PRIMER DIA.** Dimecres, 1 d'abril  
Embarcament a les 21.

**SEGON DIA.** Dijous, 2 d'abril  
Arribada a Palma a les 6.30. Instal·lació i desdijuni a l'hotel.  
Visita de Palma i els seus monuments.

**TERCER DIA.** Divendres, 3 d'abril  
Excursió a les Coves del Drach.

**QUART DIA.** Dissabte, 4 d'abril  
Excursió a Valldemosa, Miramar i Sòller.

**CINQUÈ DIA.** Diumenge, 5 d'abril  
Excursió a Pollensa, Formentor i Monestir de Lluch.

**SISÈ DIA.** Dilluns, 6 d'abril  
Excursió a Andraitx, Cala Santa Ponsa i Creu del Rei Jaume.  
Embarcament a les 21 per Barcelona.

#### PREU PER PERSONA

Hotel Catalonia i Continental Ptes. 150  
Grand Hotel i Hotel Alhambra » 225  
Hotel Mediterráneo » 255

### Estada de set dies a Mallorca

El mateix programa anterior del primer al sisè dia.

**SETÈ DIA.** Dimarts, 7 d'abril  
Excursió a les Coves d'Artà i Cala Ratjada.

**VUITÈ DIA.** Dimecres, 8 d'abril  
Excursió al Mont de Sant Salvador i Port Colom. Retorn per Felanitx i Llachmajor.  
Embarcament a les 21.

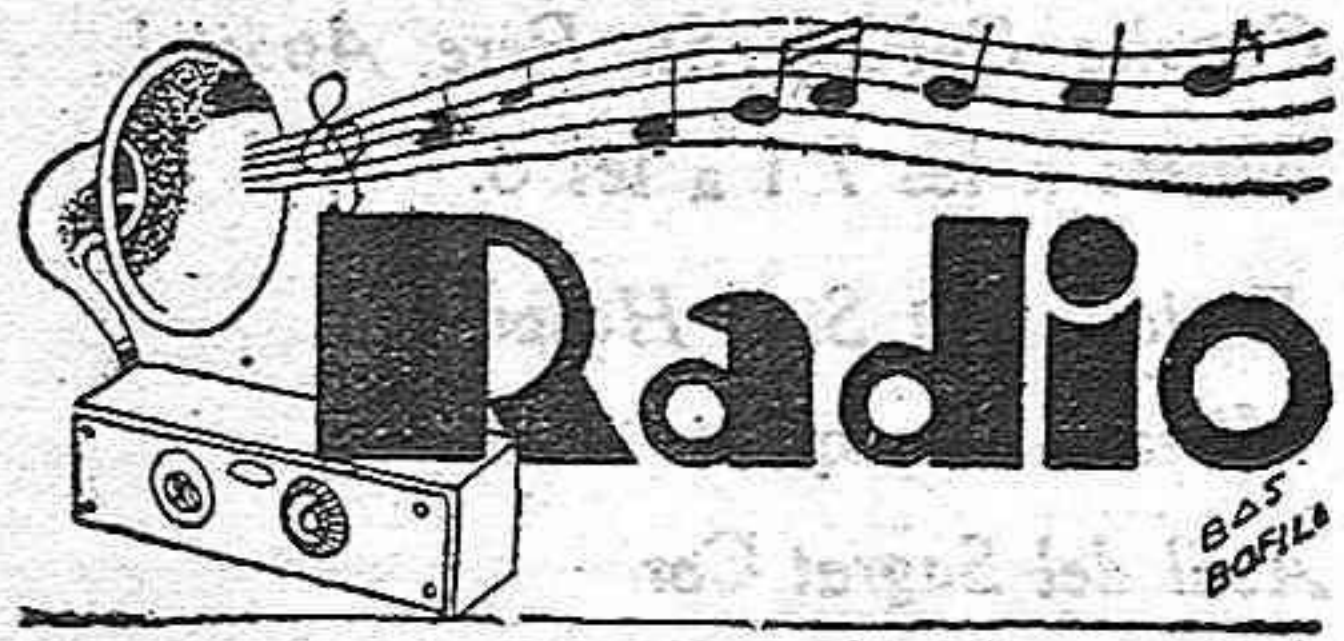
**NOVÈ DIA.** Dijous, 9 d'abril  
Arribada a Barcelona a les 6.30.

#### PREU PER PERSONA

Hotel Catalonia i Continental Ptes. 255  
Grand Hotel o Hotel Alhambra » 315  
Hotel Mediterráneo » 350

Per inscripcions: "Viatges Catalònia", Rambla del Centre, 37, Barcelona.

Delegats a REUS: BANC DE REUS de Descomptes i Préstecs



(De nuestro servicio especial)

## PROGRESOS DE LA TELEVISION

Puede decirse que desde el nacimiento del teléfono se hallaba previsto el problema de que dos interlocutores que comunican telefónicamente pudieran al mismo tiempo contemplar sus respectivas imágenes es más, antes de que se intentara la resolución del problema ya había sido dominado el aparato necesario para la televisión, y como no podía ser menos, le había sido adjudicado el nombre de "telefoto".

La aspiración de los que preveían y deseaban la solución del interesante problema era la de que el "telefoto" fuera un accesorio más colocado en el teléfono ordinario y de tal modo que se la viese durante la comunicación, moviéndose, accionando al hablar en el extremo de la línea telefónica y ello sin que fuera necesario instalar líneas suplementarias, usando solamente los hilos conductores que la instalación telefónica exige.

Los inventores se dieron a cabilar en sus laboratorios y comenzaron a surgir soluciones embrionarias, edificadas sobre la base de la conocida propiedad del selenio, según la cual varía la resistencia de una partícula de este cuerpo con los rayos luminosos que partiendo de un objeto cualquiera la hieren.

Y claro es que como cimiento principal de toda solución del problema se colocaba la propiedad que utiliza el cinematógrafo; la persistencia, durante un tiempo que es de un deciseisavo de segundo las imágenes en la retina del órgano de la visión humana.

Los inventores se dieron a cavilar en ondas eléctricas fueron por fin lanzadas por las líneas telefónicas; pero se luchaba con la falta de sensibilidad y con la inercia del selenio, lo que exigía el empleo de un gran número de partículas de selenio y otro número enorme de hilos para cada caso; el problema seguía sin ser resuelto por modo verdaderamente práctico pese a los ensayos realizados desde 1918 por Dussand, Berlin, Kom, y otros sabios.

Al parecer, los primeros progresos en la T. S. H. el problema es atacado nuevamente; pero dentro del campo de la transmisión inalámbrica y conocidos con los resultados obtenidos con el empleo de la célula fotoeléctrica de potasio y la aplicación de procedimientos novísimos de exacta sincronización.

Recientes están todavía los brillantes resultados obtenidos por Fleening en el Imperial College de Southampton y por los ingenieros norteamericanos en Shenectady.

Pero el problema de ver a nuestro interlocutor mientras uno habla por te-

léfono quedaba sin resolver. Se le había dado de lado ante los progresos obtenidos por la televisión inalámbrica.

Afortunadamente el Duque de Broglie había incluido en los programas de trabajo de sus laboratorios este interesante problema. Recordemos de paso que este eminente sabio francés fué galardonado el año 1929 con el premio Nobel de Física y que entre sus descubrimientos mas importantes se halla alguno, en cuyo detalle no hemos de entrar, que ha conducido a probar que el electron no es un sencillito corpúsculo sino que se halla ligado íntimamente a una onda que parece dirigir su movimiento y, así, radiaciones y materia muestran propiedades que no pueden ser explicadas sin admitir la justa posición de los corpúsculos y de las ondas.

El Jefe de los Laboratorios del Duque de Broglie, El Dr. Doubillier, ha comunicado a la Prensa que en aquél centro científico se viene laborando intensamente para perfeccionar un aparato gracias al cual sería un hecho la visión en el teléfono de la persona con la cual se habla. Y eso cualquiera que sea la distancia que separe a los comunicantes.

El aparato en cuestión que será presentado al público dentro de unos días en el Instituto de Optica de París se ha obtenido combinando en él la radioscopia con la televisión y se dice que las imágenes que él aparecen tienen toda la perfección apetecible por estar desprovistas de velos, tonos difusos y otros accidentes que se observan en las imágenes "televistas" por los medios usados hasta hoy.

Trátase, por lo misto, de un sistema radiofotográfico, completamente nuevo con el que será permitida la exploración de los órganos blandos.

Otras aplicaciones del aparato constituido en los Laboratorios del ilustre sabio francés, serán el estudio de las regiones profundas de los océanos y la visión a través de la niebla o en la más absoluta densidad.

Realmente no es posible sospechar cuáles han de ser en un futuro próximo las aplicaciones de los descubrimientos que incensantemente realizan en sus laboratorios los que en lucha tenaz procuran arrancar sus secretos a la fecunda naturaleza. — Enrique Gastardi.

### PROGRAMA PARA HOY

#### RADIO BARCELONA

8.00 "La Palabra", diario hablado de Radio Barcelona (primera edición).  
8.30: "La Palabra", diario hablado de Radio Barcelona (segunda edición).  
11.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña.  
13.00: Emisión de sobremesa. El Sexteto Radio. Discos.  
14.00: Presentación ante el micrófono de la primera actriz Carmen Díaz, del Teatro Barcelona, la cual interpretará con el primer actor de su compañía Ricardo Canales, una interesante esce-

na de una de las mejores obras de su repertorio.

17.30: Discos selectos.  
18.00: La Orquesta de la Estación.  
18.30: El barítono Rosendo Franco.

19.00: Sesión agrícola dominical: "Oportunidad d' alguns tractaments contra plagues del camp". Conferencia en catalán por don J. Riba Ferrer.

19.10: La Orquesta de la Estación.  
19.50: Concierto a cargo de María Teresa González, soprano; y Pedro Mañé, tenor, con la colaboración de la Orquesta de la Estación.  
21.00: Cierre.

#### ROMA

447'8 m. 666 kiloc - 7 k

12.00: El quinteto.  
16.00: Retransmisión ópera desde el Augusto.  
19.40: "Fascino azzurri", opereta en tres actos.  
21.55: Ultimas noticias.

#### MILAN

500'8 m. 7 kv.

11.15: Música variada.  
14.00: Retransmisión desde el Conservatorio de Milán: Concierto por la Orquesta Sinfónica Milanese.  
16.15: Retransmisión concierto desde el Hotel Continental.  
18.30: Música variada.  
19.55: Retransmisión de una ópera.  
Ultimas noticias.

## Del Ayuntamiento

Anteanoche, la Comisión Permanente municipal, celebró sesión ordinaria de primera convocatoria, asistiendo los concejales señores Sabater, Cabré, Giró, Piñol y Ricart y presidiéndola el Alcalde don José Caixés.

Fuó aprobada, previa su lectura, el acta de la sesión anterior.  
Pasó a las Comisiones respetivas, lo siguiente:

Comunicación de la Cámara Oficial del Libro de Barcelona, recordando la fecha de la celebración de la Fiesta del Libro.

Instancia de doña Isabel y doña María Ibáñez Aulesa, pidiendo no se autorice la colocación de ningún kiosco frente a la fachada Norte de la casa número 57 de la calle de Elovera.

Otra de doña Irene Martí Sabat, acompañando un dictamen facultativo referente a la casa número 10 de la calle de Mariano Fortuny y solicitando la adopción de varios acuerdos referentes a la misma.

Otra del Dr. Francisco Gras Rebull, pidiendo se le conceda agua para un consultorio médico establecido en la casa número 6, piso primero, de la calle de las Galanas.

Otra de doña Teresa Moliner de Bofarull, solicitando no se le obligue al pago de una cantidad que adeuda al Ayuntamiento y en compensación de

lo cual renuncia a unos derechos que dice tiene contra el mismo.

Otra de don Pedro Munné Llop, en la que interesa se le abone la suma de 3.964'45 pesetas, importe de los gastos motivados por el contrato de terminación de las obras de la Casa Consistorial al que renunció.

Otra del Sr. Depositario de fondos de este Ayuntamiento, don Jaime Fort, pidiendo se le abone un quinquenio.

Fueron aprobados:  
Dictámenes de Fomento, proponiendo autorizar:

1.—A don Ramón Fontgibell Ferrán, para instalar un rótulo transversal en la casa número 19 de la calle de Jesús.

2.—A don Amadeo Climent Español, para construir una tribuna en la casa número 14 de la calle de San Lorenzo.

3.—A don Enrique Giró Cunillera, para revocar la fachada de la casa número 6 del Arrabal de Robuster.

4.—A la Electra Reusense S.A., para modificar el emplazamiento de los bordillos de la entrada del Corredor del Gas.

5.—A los Srs. Francisco Simó y Compañía, para instalar un generador de vapor y un motor eléctrico en la casa número 6 de la calle de Riudoms.

Dictámenes de Cementerios, proponiendo el traspaso de la sepultura de cuarta clase, número 165, manzana J, propiedad de doña María Casanovas Tost a favor de doña Dolores Rius Anguera.

Con la aprobación de las cuentas de carácter general, quedó terminada la orden del día.

Pidió la palabra el Sr. Cabré, diciendo que, con motivo de la autorización que le fué concedida, hizo las gestiones convenientes cerca los directores de la Caja de Pensiones, para que esta entidad cediera parte del terreno de su propiedad, donde se construye un monumental edificio, al objeto de dar más amplitud al arroyo, teniendo la satisfacción de manifestar que, por las entrevistas celebradas, tengo — dijo — inmejorables referencias de que es muy probable que el Consejo de dicha entidad, acuerde de conformidad a la demanda del Ayuntamiento, por cuyo motivo, los directivos se reunirán la próxima semana y seguramente darán solución definitiva.

La Presidencia hace sabedora a la Permanente de que están terminadas las lápidas de las avenidas de Prat de la Riba e Ignacio Iglesias, y que, el próximo domingo, tendrá lugar el acto de descubrir aquellas lápidas.

Para dar el mayor esplendor al acto de perpetuar la memoria de los dos esclarecidos catalanes — dijo el señor Caixés — propongo que asista a los mismos el Ayuntamiento en coporación y que en ellos tome parte el vecindario, como prueba de amor y reconocimiento a ambas personalidades. Así se acordó.

La propia Alcaldía propuso y fué aprobado, que la presidencia de la Jun-

ta A. de Cultura Física, sea concedida al Dr. Doménech, persona que posee envidiables dotes para esta especialidad, y cuyo nombramiento será, a no dudar, de óptimos resultados en provecho de nuestros conciudadanos.

El Sr. Giró se lamentó de que, en horas de clase, vaguen por las calles los muchachos, convirtiendo la vía pública en campo de esport, causando las molestias consiguientes a nuestros vecinos. Dijo el propio Concejal, que por la Alcaldía sería conveniente atajar este abuso, dándose órdenes convenientes y multando a los padres de los muchachos.

La Presidencia le contestó diciéndole que siempre se ha ocupado de este asunto, habiendo dado órdenes rigurosas a sus subordinados para que, en horas de clase, los muchachos acudan a las escuelas, pero, que fuera del horario oficial de enseñanza, no pueden tomarse medidas extremas, por cuanto nuestra ciudad no posee jardines para niños, idea — dijo — que ya expuse en mi pasada actuación consistorial, y cuya idea fué desechada. Continúo actualmente opinando — agregó — que se ha lle llevar a la práctica esta mejora a favor de los niños y en beneficio de los ciudadanos.

El Sr. Cabré manifestó que, imitando a la mayoría de los Ayuntamientos de Cataluña, el de esta ciudad podría votar la cantidad de 50 pesetas a favor de los presos políticos.

La Presidencia no tiene inconveniente se apruebe la proposición del Sr. Cabré, por cuanto ello es un acto de piedad.

Así se acordó, levantándose seguidamente la sesión.

### OFICINA GENERAL DE ADMINISTRACIÓN

#### JOSÉ JUST

Tramitación de asuntos en Ministerios  
Delegación de Hacienda en Tarragona  
Registros.  
Altas y Bajas de Contribución.  
Trasposos y Expedientes.  
Permisos de Arma y Caza.  
Inscripción Autos y Camiones.  
Títulos de Chófer.  
Transportes, etc.  
y toda clase de consultas Administrativas

ARRABAL DE ROBUSTER, 23

REUS

Teléfono 395.

### MONT SANT

Sociedad Mutua de socorros para caso de fallecimiento

De acuerdo con el artículo 22 del Reglamento de esta Sociedad, se invita a los señores socios a la reunión general ordinaria para el día 15 del corriente a las diez de la mañana en su local social Arrabal S. Pedro, 10 y 12, bajos.—El Presidente.

CHALET en Picamoixons, de poco precio y situación inmejorable, clima muy sano, precisa vender. Razón, Restaurant Estación

IMPRENTA FERRANDO, REUS

## TEATRO FORTUNY

Hoy domingo tarde y noche  
Grandioso programa de cine sonoro  
**BALACLAVA**  
Hermosa película sonora de ambiente marcial,  
reproductiva de hechos bélicos  
**MONSIEUR LE FOX**  
Superproducción de la «Metro Goldwyn».  
Totalmente hablada en español.

## TEATRO BARTRINA

Hoy domingo tarde y noche.  
Grandioso programa de cine silente y sonoro  
REVISTA PARAMOUNT (actualidades)  
SANDALIO EN EL ORIENTE (còmica)  
EL LOBO (magnífica producción basada en el  
cèlebre drama del escritor Joaquín Dicenta).  
Sensacional reprise de la grandiosa película  
EL PRECIO DE UN BESO

# Cronica

— Abans d'ahir divendres, una comissió de les entitats econòmiques i culturals, composta pels Srs. Joan Boqué, per la Càmera de Comerç i Josep Camps, per el Foment Industrial i Mercantil, Alfons Navarro, per el Col·legi d'Agents Comercials; Francesc Font, per la Càmera de la Propietat; Joan Fata, per la Càmera Agrícola; Camil Odena, per l'Econòmica dels Amics del País; Pau Font de Rubinat, per el Centre de Lectura; visità el Governador Civil, senyor Cudós, per tal d'interessar-li la resolució de varis assumptes pendents i de profit per a la nostra ciutat

El Sr. Cudós, en el curs de la conversa, es mostrà molt interessat per les coses de Reus, ço que, a nosaltres, ens complau força. La comissió mentada sortí molt ben impressionada de l'entrevista tinguda amb el nou governador civil.

— D. Juan Giró, maestro director del «Quinteto Giró» nos ruega la publicació de la siguiente gacetilla:

«Sorprensidos por el anuncio (inserto en la prensa local) del concierto para el día 13 del actual en el Café de París por el «Quinteto Giró», tenemos que manifestar a los Sres. concurrentes haber dejado de actuar en dicho local desde el día 28 del pasado mes de Febrero, por motivos que ni moral ni artísticamente nos afectan; por tanto, aprovechamos la oportunidad de esta aclaración para testimoniar al público nuestro agradecimiento por las atenciones y aprecio que nos ha dispensado, durante los largos años de nuestra actuación en dicho local.

**PARA SUS GAFAS**



**SALAS OLIVE**  
ANTIGUA COPUZ DOJA MONTADOS 3

— La pròxima actuació en el Teatre Bartrina de l'espectacle Cort-Franc, que en vetllada musical ens ofereix la Secció de Música del Centre de Lectura, ha despertat un gros interès. I és que els noms de Conxita Corominas, Maria Cortada, Joan Fonoll, Franco Valentino i Josep Echevarria, molts dels quals són prous coneguts del nostre públic, són una garantia de l'èxit que nosaltres augurem a la Secció de Música, pel seu encert en l'organització d'aquest espectacle.

— La Guardia Civil de Alcover nos da cuenta de que, ayer, riñeron Domingo Matons Juliol, de 25 años, y Juan Ramón Isern, de 33 años, infiriendo éste, al primero, una contusión en el ojo derecho, la cual, examinada por un médico titular, fué caligada de leve.

Púsose el hecho en conocimiento del Juzgado Municipal.

— Aquest matí, a les 11, tindrà lloc en el camp de la carretera de Tarragona, un festival atlètic, organitzat pel Club Natació Reus "Ploms", i en el qual, demés, hi pendrà part el Reus Atlètic Club.

— El Reus Deportiu, segueix treballant en l'organització del festival esportiu que se celebrarà el dia 19, festivitat de Sant Josep, i en qual figuren la VI Volta a Reus, Basquet-bol, masculí i femení, i fútbol.

### Banco Urquijo Catalán

#### AGENCIA DE REUS

Negociamos los cupones vencimiento corriente, cuyo liquido nos sea conocido y los de las Deudas del Estado vencimiento 1.º Abril próximo.

Operaciones de Bolsa.  
Descuento de Cupones.  
Depósito de Valores.

### Banco Urquijo Catalán

— "Associació de Concerts". Demà dilluns, a les 10 de la nit, en el Teatre Fortuny, Concepció Callao (cantatriu), Antoni Marqués (pianista). Programa:

I  
Vora de tu Bach.  
La rosa encisa el rossinyol Rimsky-K.  
La flor de lotus Schumann.  
No se pas ço que tinc Mozart.  
L'estepa Gretchaninoff.  
El Rei dels Verns Shubert.

II  
La catedral engolida Debussy.  
Impromptu Schubert.  
Preludi Chopin.

Passeig. Els pollets dins la closca. La porta de Kief Mussorgski.  
El rierol i l'ocell Marqués.  
El vent Marqués.

Llegenda de S. Francesc Listz.  
Caminant sobre les ones Marqués.

III  
El vent Marqués.  
Primavera i estiu Marqués.  
Le lever de la lune S. Saens.  
Oh aprile foiero S. Saens.  
Che faro senza euridice Gluck.  
El pas del cigne Pujol.  
Avui... Lozano.

## CADE

Empresa de Aval Comercial

BARCELONA Apartado 393

Única en España que avala totalmente las operaciones mercantiles por medio de informes.

Para datos: P. Huguet, Arrabal Sta. Ana, 47, 1.º Reus.

(Se solicita Representante)

— Hoy permanecerán abiertas durante todo el día, las farmacias Gispert, Punyed y Vallverdú.

— Aquesta tarda, a les 3,30, a l'Estadi del Reus Deportiu, es celebrarà un partit de fútbol entre l'reserva del mantat club i l'equip del Regiment de Caçadors de Tetuán.

— La "Vidriola de l'infant", entitat fillola de l'Institut de Puericultura, ha rebut un donatiu en metàl·lic del senyor Jaume Geu, com a record del naixement del seu fill.

La directiva en donar tan agradable nova, aprofita l'avinentesa per a significar al donant el més profund agraiement.

### Bodegas del Duque de Almodóvar del Río

SANCHEZ ROMATE H<sup>nos</sup>.

VINOS y COÑACS, JEREZ

FAMOSO COÑAC N. P. U.  
el único Coñac español que supera en calidad a los originarios franceses, siendo su precio más reducido.

— Aquest migdia la Agrupació Catalunya donarà una audició de sardanes, executant-les la Cobla Catalunya. El lloc elegit és la Plaça de la Constitució.

El programa serà:

Aigua pura de Tegost Rossell  
Galanies Vallespí.  
Montserrat (popular) Tàpies.  
Cantant l'amor Vicens.  
La boja Gassó.

— Relación de los servicios realizados por la Guardia Rural durante el próximo pasado mes de febrero:

Denuncias, 6; personas acompañadas hasta fuera término por indeseables, 8; caravanas de gitanos, 3; servicios diversos, 8.

## Banco Central

### SUCURSAL DE REUS

Negociamos los cupones Deudas del Estado vencimiento primero de Abril.

Agencia de «Viajes Hispania»

— Sembla que a Tarragona s'inicia un moviment de protesta en contra dels que sistemàticament s'oposen als interessos de Reus, fent de coro als que han anat entrebaucant les solucions Francolí i darrerament els treballs al Ciurana per a l'estany de Riudecanyes.

No duptem que aquesta reacció tarraconina serà compresa a Reus i que de la mateixa, per damunt de tots els interessos partidistes, han de resultar-ne profits per ambdues ciutats.

### SOLFEO, PIANO y CANTO

ADELA VENDRELL

Profesora con título oficial  
Arrabal bajo de Jesús, 29, segundo

— El Sindicato de Riegos del Pantano de Riudecanyes anuncia la supresión de los actuales turnos de riego a causa de la lluvia y el comienzo de otros nuevos para los que los soliciten desde hoy.

— Matanzas verificadas ayer en el Matadero público:

Carneros, 42, con 725 kilos.

Termeras, 8, con 1.500'600.

Lechales, 34, con 158'200.

Cerdos, 14, con 851'50.

## CENTRE DE LECTURA

### SECCIÓ DE MÚSICA

Esdeveniment musical per al dia 17 de l'actual

Espectacle a l'estil Nord-Americà

## CORT-FRANC

dirigit pel Mestre concertador

## LEANDRO ARANZADI

es posarà en escena el primer acte de la joia musical del mestre A. VIVES

## MARUXA

(SELECCIÓ)

i l'òpera del mestre LEONCAVALLO

## I PAGLIACCI

(SELECCIÓ)

**Patentes-Marcas**  
P. Suñer - Abia. Catalunya, 82 - Barcelona

— Recibió el señor Caixés en su despacho de la Alcaldía en el día de ayer, a los señores siguientes: don Miguel Gisbert; doña Irene Martí Sabat; don Pablo Bartolí; don Alfredo Flores; don Juan Vives; don Enrique Fontana; don Juan Piñol y una comisión compuesta por los señores Piñol, Cubells y Jorba.



### Usted tose porque quiere

Los Bombones Ornosa calman y curan la tos por rebelde que sea. Están compuestos de extractos vegetales volátiles y balsámicos que se evaporan con la respiración después de ejercer sus efectos en los brónquios y pulmones.

Lleve siempre consigo una cajita de

## BOMBONES ORNOSA

No perjudican el estómago porque no contienen alcaloides ni tóxicos.

Caja grande Ptas 0.90;  
pequeña Pts. 0.50

LABORATORIO ORNOSA REUS



### AL PUBLIC:

El departament de treball del Montepiu de Sant Cristófol per a Conductors d' Automòbils de Reus, proporcionarà en qualsevol moment xòfers competents per al servei particular, taxis o transports.

Per a major comoditat, demani el xòfer a aquesta societat.

Raval Sta. Anna, 58 (Bar), Telf. 711

— El próximo martes, per la noche, tindrà lugar en el Teatro Fortuny, la representació del melodrama "El Gato y el Canario", obra norteamericana, cuyo principal papel irá a cargo de la primera actriz Asunción Casals, del Teatro Goya de Barcelona.

— La Guardia Civil del Parque de Samá, participa a ésta Capitanía, que hace gestiones para identificar el cráneo humano hallado en una viña lindante con la riera de Riudoms.

Como recordarán nuestros lectores, en las lluvias del último Octubre desapareció, entre las aguas de la citada riera el vecino de Almoester Sr. Llaberia.

Salió ayer el Sub-Oficial Sr. Barcelona a averiguar lo que hay de cierto sobre ello y a hacer varias diligencias para ver si descubren el resto del esqueleto.

— Continuen celebrantse amb tota normalitat i amb èxit esclatant els actes anunciats de la Santa Missió, i pels comentaris que se senten arreu, sembla que va a deixar bons fruits. Nosaltres ho celebrem de debò per la causa catòlica social, però val a dir, que, encara que la filera del cristianisme no hagués guanyat amb això ni un sol soldat, haurien servit aquests dies de predicació per a seleccionar bon nombre de comentaristes que s'han manifestat amb prou falta de criteri i lògica per a poder-los conceputar com a veritables elements lamentablement possetis de l'instint de superació que els ha posat en vertader ridícul. Tothom sol parlar de religió i combatre la nostra fe i senyors... «hi ha més fenyxa a plegar que a fent caure».

Que Déu perdoni a tants calamitosos mal entesos posseïts de tanta anormalitat.

— Demà dilluns tindrà lloc al col·legi de Sant Pere Apòstol el dia de recés per a sacerdots, anunciat amb motiu de la Missió. Els actes començaran a les 10 del matí, i aniran dirigits pel P. Josep M. Pijoan, S. J., prenent-hi part directe com a disertador, l'il·lustrat sacerdot Rnt. Dr. Vicens Nolla, pvre.

— Es necessiten corredors de llana.— Referències: a la impremta Diana, Carrer Santa Anna, 19. Reus.

FALTAN corredores y corredoras, para máquinas de coser. Presentarse de 1 a 3, Sucursal Wertheim, Jesús, 38



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padeci también como usted, pero me curó el

## DIGESTÓNICO

Del Dr. Vicente VENTA EN FARMACIA

# CAMBIOS COTIZADOS

Facilitados por el Colegio de Corredores de Comercio.

14 Marzo.

## CLASE DE VALORES

Valor nominal	Capital desembolsado		
500	todo	Acciones Banco de Reus	550
250	«	Gas Reusense	650
400	«	Industrial Harinera	225
250	«	Reusense de Tranvías, A.	5
500	«	idem id. B.	90
2500	«	Instituto Pedro Mata	4250
500	«	Reusense, A. Pascual S. A.	—
425	«	Hidrofórica	150
500	«	Carburos de Teruel	750
50	«	Pantano de Riudecañas	1050
500	«	Obligaciones Instituto Pedro Mata 5%	500
500	«	La Sedera Reusense A. Pascual S. A. 7%	525

# una bufanda? ...no...

Unas cuantas Gaba es mucho mejor! El frío es solo un cómplice del microbio. Reduzca éste a la impotencia y podrá usted desafiar el frío sin temor a un resfriado. Vaya, quítese esa bufanda tan desagradable, pero tome de vez en cuando algunas Gaba. Son deliciosas y como su composición es solo de productos naturales, puede usted tomar tantas como quiera sin peligro para su estómago.

# Gaba



Caja grande 2.10 Ptas  
60 céntimos caja pequeña

Cuide su garganta a diario - gargarice usted en seco con las deliciosas Gaba!

## CROSLLEY MODELO

DISTRIBUIDORES PARA ESPAÑA  
**LORES, CODINA & ROIG**  
Trafalgar, 3. - Barcelona

### AGENCIA PROVINCIAL

## REUS AUTOMOVIL CLUB

Calle Pi y Margall, 14. - REUS

### Viaje de seis días a París

Salidas todos los Sábados.

**PRIMER DIA, Sábado.** — Salida de Barcelona a las 15,05. Llegada a Cèrber a las 18'08. Cambio de tren, Aduana y revisión de pasaportes, acompañados por el intérprete de «Viajes Catalonia». Noche al tren.

**SEGUNDO DIA, Domingo.** — Llegada a París, Quai d'Orsay, a las 10,15. El intérprete de «Viajes Catalonia» espera a los excursionistas. Conducción al Hotel. Comida en el renombrado Restaurant Barcelona. Por la tarde, a las 14,30, visita de París en autocar de lujo y guía intérprete. Cena en el Restaurant Barcelona.

**TERCER DIA, Lunes.** — Por la mañana, continuación de la visita de París. Por la tarde, en vapor por el Sena, hasta Sèvres y Saint Cloud. Visita del Parque de Saint Cloud. Regreso al Hotel. Cena en el Restaurant Barcelona.

**CUARTO DIA, Martes.** — Excursión a Versailles y la Malmaison. Almuerzo en Versailles. Visita de los Palacios, Museo de las Carrozas, Gran y Pequeño Trianón, los magníficos jardines, etc. Vuelta a París. Cena en el Restaurant Barcelona.

**QUINTO DIA, Miércoles.** — Día libre para compras y visitas. Salida de París a las 17,18 (Estación Quai d'Orsay). Wagon-restaurant hasta Chateauroux para cenar.

**SEXTO DIA, Jueves.** — Llegada a Portbou a las 9,05. Cambio de tren, aduana y revisión de pasaportes, ayudados por el intérprete de «Viajes Catalonia». Llegada a Barcelona a las 12,41.

# Mercat de Reus

PREUS A L'ENGROS DEL DIA 7 DE MARÇ DE 1931, FACILITATS PEL COL·LEGI OFICIAL D'AGENTS COMERCIALS DE REUS

### Fruits

Avellana gra 1.ª	155 - pts.	els 41'600 kg
» petita	155 - »	els » »
» crosta negreta	95 - »	els 58'400 »
» crosta comú	97 - »	els » »
Ametlla molla	95 - »	els 50'400 »
Ametlla gra llarg gs. 205'	»	els 41'600 »
Id. id. propietari	175' »	els » »
Id. id. esperança 1.ª	167'50 »	els » »
11 id. esperança 2.ª	147' »	els » »
Id. id. comú país	140' »	els » »
Id. id. comú Aragó	140' »	els » »
Id. id. marcona grossa	225' »	els » »
Id. id. id. propietari	180' »	els » »

### Vins

Vi blanc camp	a 10'50 ral
» negre camp	a 12'50 »
» blanc Conca i Urgell	a 10' »
» rosat »	a 10'50 »
» negre »	a 11' »
» negre Priorat sec	a 13'50 »
» negre Priorat amestelat	a 15' »
» blanc Ribera Ebre	a 11'50 »
» negre Ribera Ebre	a 12'50 »
» blanc Mancha	a 12' »
Mistela blanca	a 14' »
» negra	a 15' »
Most blanc ensofrat	a 13' »
» negre ensofrat	a 13'50 »
Preus per gran i carga 121'6 litres franc Reus.	
Alcohol Industrial 96/97°	238 pt s
» Refinat vnic 96/97°	235 »
» Destilat 95/96°	233 »
Preus per hectòlitre franc Reus.	

### Cereals - Farines - Despulses

Blats de força	a 56 - pts.
» comarca	47'50 »
Farines de força	72' »
» corrents	65' »
Farineta	35' - »
Tercerilla	28' - »
Trits	25' - »
Segó	25 - »

### Arrossos

Benlloc zero	a ptes. —
» zero superior	a » 49' -
» mig floret	a » 51' -
» flor	a » 53' -
» ideal	a » 55' -
» matizat corrent	a » 50'50
» matizat superior	a » 52'50
» extra	a » 56'50
Bombeta	a » 61' -
Bomba pur	a » 85' -
» extra	a » 120' -
Arroç en brut	a » 32' -

Tot els 100 kg. s/v. origen.

### Olis d'oliva

Reus superiors 1.ª de 1'0 g. pts	195 - k.
Id. id. 2.ª	1'5 » » 185 - »
Id. id. fluixos	5'0 » » 175 - »
Urgell superiors de 1'0	» » 195 - »
Tortosa corrents de 5/6	» » 178 - »
Aragó fi de 1'0	» » 190 - »

### Oli de remolta

Vert tipo Reus	ptes. 130-135 100 ks.
Id. id. id. per saboneria	» 110-115 »
Groc	» 110-115 »
Fermentals	» 100 »
Oli de coco blanc	» 130-131 »

### Sabons

D'oliva de remolta blanc	pts. 115 els 100 ks
id. id. vert 1.ª	» 105 » »
id. id. id. 2.ª	» 85 » »
Coco extra	» 125 » »
Pinta extra	» 100 » »
Tot, magatzem Reus	

# J. Sanromá

## TARRAGONA

### Agència de Duanes

### Transports per camions

Consignatari de l'American Export Lines amb sortides quinzenals per New-York, Boston, Filadelfia y Baltimore

Entrega de coneixements directes per:

- El Pireu, Alexandria, Portsaid, Jaffra, Caiffa, Beyruth i Xipre, via Marsella.
- Ports d'Austràlia i Nova Zelanda, via Gènova.
- Ports de Cuba, via New-York amb sortides setmanals.

## Crédito Hipotecario Provincial

Toda clase de operaciones en fincas rústicas y urbanas

GRANDES FACILIDADES Y A LARGO PLAZO

TRAMITACIÓN RÁPIDA, RESERVA Y MUY ECONÓMICA

Informarà gratis: **D. P. ANGUERA PULOL** (Agente matriculado)

Despacho: Calle de la Fuente, 6 ent.º - REUS

## No vayáis a oscuras

CON UNA LÁMPARA DE MÚSC Y PILA ELÉCTRICA

# LOT

TENDRÉIS LUZ RÁPIDA EN TODO LUGAR

DE VENTA

CASA TAPIRO — Llovera, 6, 8 y 10

VICTORINO AGUSTI — Monterols, 42

**Precio por persona:**  
55 ptas. y 1.200 francos

**El precio anterior comprende**

- El billete de ferrocarril, ida y vuelta, en primera clase en España y segunda en Francia, válido para 45 días.
- El alojamiento en un buen Hotel.
- Las comidas en el Restaurant Barcelona y en restaurantes renombrados de Versailles, Fontainebleau y Chantilly los días de las excursiones anunciadas en los programas.
- La visita a París en autocar.
- Las entradas en los lugares visitados.
- El 10 % de propina en hoteles y restaurantes.
- Los impuestos y tasas de estancia.
- La conducción de la estancia al Hotel y viceversa.

## VIAJES CATALONIA. - Barcelona

DELEGADO EN REUS:  
**Banco de Reus de Dtos. y Préstamos**

### S. Verdaguer

Despacho: Ronda Universidad 9  
Talleres. Entenza. 33.

**Barcelona**

**Cuarto de baño económico**  
Compuesto de:

- BAÑERA
- LAVABO
- BIDET
- W. GLOSET
- GRIFO BAÑO

Todo completo por Ptas. 295

Coche turismo Studebaker, en perfecte estat de conservació, equipat eléctricament, bons neumàtics, a preu econòmic, es vend. Raó: Compañia Reusense de Automòviles "La Hispania", Arrabal de San Pedro, núm. 23

# Consulte

# Viajes

# Catalonia

# YBARRA & C. S. en C.

## SEVILLA

### LÍNEA MEDITERRANEO - BRASIL - PLATA

El día 27 del mes de Marzo saldrá de este puerto la magnífica moto nave

# CABO QUILATES

de 17.000 toneladas, con la máxima clasificación en el Lloyds.

Admite pasaje en CLASE ÚNICA (CLASE DE CABINA) y TERCERA a precios económicos así como carga para los puertos de Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

El pasaje de TERCERA está alojado en espaciosos y lujosos camarotes a literas. Su cocina y confort están a la altura de los mejores rasatlánticos.

PARA INFORMES A SU CONSIGNATARIO  
HIJO DE JOSÉ VILAR TOMÁS

Teléfono n.º 73  
Telegramas VILAR

Plaza de Olózaga, n.º 12  
TARRAGONA



## UNA Sastreria

de qualitat a preus que representen un gran estalvi. Heus aquí què us ofereix

## MAGATZEMS EL SOL

La Sastreria que cal conèixer

Raval Sta. Anna, 23 al 27. — REUS

Vegi l'assortit. Consulti els preus. Milers de clients proclamen l'excel·lència dels nostres serveis. Vostè serà també un client adicte si comprova personalment els avantatges que oferim al nostre servei de Sastreria.

## Universidad de Barcelona

### Seminarios de Filosofía y Pedagogía

#### SEMINARIO DE PEDAGOGIA

(Curso de 1930 - 31)

La finalidad de estos cursos es el perfeccionamiento profesional y espiritual de los maestros, de acuerdo con las normas universalmente conocidas. La calidad de maestro es única e idéntica en todos los grados de la enseñanza. La educación profesional ha de ser por tanto única. Estos cursos aspiran precisamente a esta elevación unitaria del espíritu profesional. Se trata de llevar los maestros a la Universidad y de acercar la Universidad a los maestros para que la Universidad adquiera calidad de escuela y en la escuela aliente el alma de la Universidad. La formación universitaria de los maestros es un ideal universalmente reconocido. En algunos pueblos empieza a ser ya una realidad. En otros es un grave problema. Nuestro esfuerzo tiende a plantearlo con todo rigor en nuestro país, iniciando así su solución definitiva.

#### PROGRAMA

- A) Trabajos de Seminario y Laboratorio. Problemas teóricos de pedagogía y educación orientados en la lectura de los clásicos. Investigaciones psicológicas y psicológicas experimentales. Planteamiento vivo de problemas metodológicos y escolares.
- B) Cursos permanentes sistemáticos:
  - Primer curso: Pedagogía (3 lecciones semanales). Prof. Joaquín Xirau. Principios de Filosofía y Psicología (1 lección semanal). Prof. Jaime Serra Hunter. Psicología Infantil (1 lección semanal). Prof. Emilio Mira. Fisiología humana (1 lección semanal). Profs. Augusto Pi Suñer y Jesús Bellido.
  - Segundo curso: Pedagogía (seminario). Prof. Joaquín Xirau. Psicotécnica educativa y Psicopatología infantil. Prof. Emilio Mira.

Fisiología aplicada a la escuela e Higiene escolar. Profs. A. Pi Suñer y J. Bellido.

Metodología y organización escolar. Organizada por los Profs. Abelardo Fábrega, Alejandro Galí, Emilio Mira, Arturo Martorell y Joaquín Xirau.

C) Cursillos monográficos: La enseñanza de la historia como medio de formación moral y como disciplina de trabajo (3 lecciones). Prof. Alejandro Galí.

La personalidad del niño (3 lecciones). Prof. Casiano Costal.

La intervención del maestro en la orientación profesional (3 lecciones). Prof. E. Mira.

Aspectos psicofisiológicos de la fatiga (3 lecciones). Prof. Carlos Soler Dopf.

D) Conferencias públicas: A cargo de los profesores: Manuel G. Morente, William Stern, Lorenzo Luzuriaga, Félix Martí Alpera, Casiano Costal, J. Vermeylen, P. Palmés, Leonar Serrano. Francisco Mirabent.

La matrícula se abrirá en la Secretaría de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad, donde se darán toda clase de referencias y detalles.

El horario general de los cursos y conferencias será de 6 a 7 de la tarde.

Las investigaciones y enseñanzas de tipo experimental tendrán lugar en la sección de Psicología del Instituto de Fisiología.

Para participar en los trabajos de Seminario y laboratorio será preciso ponerse de acuerdo con el profesor que los dirija. El número de asistentes es limitado.

Las fechas de organización de los cursos monográficos y de las conferencias se anunciarán oportunamente.

### CENTRE DE LECTURA

#### Converses sobre temes d'interés local.

Dimecres, 18 de Març de 1931 a les 10 de la nit.

#### Municipalització de serveis

#### Ponent: Sr. JOAN LOPERENAI ROMÁ

La municipalització de serveis s'imposa sempre que es tracti, per causes econòmiques o socials, de beneficiar la col·lectivitat, ultra els principis socialitzans de corrent universal que l'abonen.

La ciutat planteja, com medi urbà insalubre, problemes fonamentals d'higiene i sanejament que es tradueixen en la conveniència de municipalitzar els serveis d'aigua potable, de desaigüe, etc.

Així mateix, la convivència i solidaritat humanes l'esperit de justícia social i l'interés mutu d'evitar el contagi, exigeixen curar de la salut pública per altres mitjans, com són els preventius d'enfermetats, l'assistència facultativa domiciliària i l'hospitalització, serveis que deuen restar municipalitzats, per tal de garantir llur difusió i manteniment de llur caràcter civil.

La ciutat, exponent de civilització i progrés col·lectius, deu atenyer la funció primordial de la cultura del poble,

En aquest sentit, el Municipi, hauria de reivindicar l'Escola pública, per tal de millorar-la i fer efectiu l'ensenyament primari obligatori. Ultra aquesta tasca, complementada amb el suport a tota empresa de Cultura. Escola de treball, Centre de Lectura, etc., l'Ajuntament hauria d'interessar-se en la conveniència de municipalitzar un teatre o sala d'espectacles per tal de contribuir al foment de la cultura del poble i al seu esbargiment honest, alhora que com a mitjà d'atracció de forasters per l'alta qualitat o selecció dels espectacles que en ell deurien donar-se, atenent a que les empreses privades no satisfant o no poden satisfer aquesta necessitat i és insuficient l'esforç dels conciudadans aplegats en Associacions per tal o semblant fi creades. Com per motius anàlegs, l'Ajuntament hauria de finançar o municipalitzar la construcció d'un Estadi.

La funció social del Municipi admet la creació de tot un sistema d'assegurances i de previsió de l'atur forçós, d'enfermetats, d'invalidesa, etc., serveis municipalitzables de fet si no de dret. Cal municipalitzar la Borsa de contractació del treball com a mitjà de control necessari per a la realització de les al·ludides funcions socials del Municipi. Com crear el corresponent servei d'Estadística, Museu Social, vetllar per la higiene del treball i de l'habitació i contribuir al foment i construcció de cases barates.

Amb la funció social del Municipi, hi està estretament lligada la política d'habitatges. Sabut és que tot quant respecta a Mercats, Escorxadors i inspecció de queviures, es funció de l'Ajuntament, però no s'acaba aquí la seva missió, puix és necessari que fiscalitzi i controli els preus, arribant, si convé, a regular aquests amb la creació de punts de venda municipals.

S'imposa, ensems, la municipalització dels serveis d'abastiment de gas i electricitat, puix el caràcter de monopoli de fet de les empreses, a l'empar de la llei, fa altament gravós el servei, sobretot pel que respecta al d'electricitat. Com a més immediatament realitzable s'hauria d'estudiar tot seguit la municipalització del gas, establint de primer antuvi, un pla de relacions entre l'Ajuntament i l'empresa local, que permetés intervenir al primer en el control dels preus de consum i evitar, en tot cas, l'alienació de l'empresa per a desfer la fàbrica, com ocorregué a Tarragona. Pel que a l'electricitat l'Ajuntament deu contribuir a la realització de's propòsits de creació d'una Cooperativa a la manera de Valls i altres poblacions, si és que, de moment, no es veu en condicions per escometre la municipalització del servei, subjecte, com tot projecte de municipalització, a l'estudi tècnic-financer i possibilitats econòmiques i legals.

Convé municipalitzar el servei d'autobusos, similar al de tramvies, municipalitzats a quasi tot Europa: a) per assegurar llur subsistència, i b) per a millorar i incrementar el servei, que és, d'alta conveniència i urbana i la seva explotació per una empresa privada és reduït rendiment, i, per tant, d'eventual i precària subsistència.

Finalment, s'han de municipalitzar les pompes fúnebres, anexe al servei municipalitzat de Cementiris, per la raó legal que l'autoritza a les socials i econòmiques l'aconsellen.

viu amb ell, no disposa de capital, ni de ganes de treballar.

Els provincians arriben a París. Es tracta d'un matrimoni jove: Emili i Susagna Lizol, als que acompanya Donya Clemència, mare de Susagna.

Emili és un professor de Tagalo al que la senyora de Bridac per conducte del seu espòs logra crear-li una plaça a l'Universitat.

No comptava però la senyora de Bridac que aquella vida tranquil·la pogués trencar-se als tres mesos.

Paginó, s'enamora de Donya Clemència i sovintment surten junts de nit i concorren el cabaret "La cacatua", lloc que freqüentaven abans. Donya Clemència és compositora i compon un "Simmy" que l'estrena l'orquestra de negres d'aquell lloc i té un gran èxit.

Pel altra part, Enric Freval, altra amic de Bobby, ha convidat a Susagna a visitar tallers de modes, perriqueries, etc., mentre's el seu marit sols viu preocupat per l'idioma de Tagalo.

Bobby, n'heu esment de tot això, i vol corregir-ho, sermoneja primer a Susagna, després a Emili, el qual de moment no en fa cas i més tart a Donya Clemència, la qual està atrafegada amb l'èxit de la seva composició.

Susagna i Bobby han visitat museus i altres llocs de París i han intimat, el que fa que amb tot i haver-li fet veure el perillós que era concórrer a les cases de modes amb el seu amic Freval, es sentin atrets per abandonar la estança i anar a viure plegats a altre lloc.

Ja tot disposat, el marit de Susagna es dirigeix a Bobby, per a agrair-li les indicacions que aquest li feu referent a que devia preocupar-se més de la seva esposa i menys dels estudis i dir-li que està disposat a rectificar per complert i li demana apoi per a reixir-ne. Bobby, davant d'això no sab quin partit pendre i obta per simular un altre atac de gota, posant de relleu a Susagna, el perillós que hauria estat el projecte que havien planejat.

"Se desea un huésped", tres actes, de Manuel Abril.

Es una comèdia molt fluixa, però té molts xistos i alguns ben tramats i oportuns.

Marguerida, jove, bonica i soltera, ha viscut la vida independent de la dispesa parissina, i amb la seva professió de dentista s'instal·la amb luxós pis a Madrid, però li resulta molt car i s'idea al propi temps, ja que te tres habitacions sobreres, posar-hi hostes.

Un anunci als periòdics fa el seu efecte i ja té als tres hostes instal·lats: Julià, Ferrán i Pau, els dos primers són amics. De primer antuvi, tots dubten de l'honorabilitat de Marguerida, ja que una senyoreta per a continuar la seva vida independent desitgi hostes, és un xic sospitos, més Marguerida, cuida de desvanèixer amb el seu comportament aquella errònea interpretació.

Julià ha estat greument malalt i ha estat cuidat amb tota cura per Marguerida, ço que ha fet que Julià s'enamori d'ella.

Per altra part, Ferrán i Pau també es declaren a Marguerida i ací surgeix l'enrenou, perquè resulta que la protagonista s'ens mostra enamorada dels tres i aquests fan un grapat d'heroicitats per a atreure's la major simpaita d'ella.

Julià és el que per fi guanya la lluita.

Tant un dia com l'altre, l'actuació dels actors fou magnífica, destacant-se per damunt de tot la de Carme M. Ortega, estant ben secundada per Carme Nieto, Maria Victorero, Pilar Jiménez, Joaquim Puyol, Emili Fàbregas, Lluís García Ortega i Joan Espanteleón.

## TEATRE

### "AMICS DEL TEATRE"

En les nits de dijous i divendres darrer, actuà en el Teatre Bartrina, corresponent a les dues funcions d'"Amics del Teatre", la companyia de comèdia de Carme M. Ortega.

En la present ocasió, hem trobat que el conjunt de la notable companyia ha millorat, de quan actuà en la nostra ciutat uns mesos endarrera, i ço ha fet que les dues representacions donades, es fessin interessants a l'espectador, car en elles i sobretot en la del segon dia, s'hi notà una fluixetat manifesta que el treball dels actors i d'un modo especial de Carme M. Ortega, sabèren dissimular.

"El Timbre de Alarma", tres actes, original de Ennequin i Coolus, és daptada al teatre espanyol per Carles de Batlle.

Es tracta d'una comèdia amb ribets de vodevil.

Ens trobem amb que Bobby, un solter de 45 anys, sofreix un atac de gota, degut a la vida agitada de París.

La seva amiga, Simona de Bridac, esposa del diputat Bridac, amb les seves combinacions, trasllada a París a uns nebots de Bobby, per tal que visquin amb ell i logrin que aquest faci una vida familiar i reposada, ço que aconseguix, no es pot dependre per això la senyora de Bridac de Paginó, amic de Bobby, al qual deu una forta suma i

DIARIO DE REUS

# Antigua Casa PADRENY - Confitería

SOL Y ORTEGA, 15 - Teléfono n.º 102

## PANECILLOS Y MAZAPANES DE YEMA

PREMIADOS CON

Diploma de Honor, Medalla de Oro y Cruz, Lieja Exposición (Bélgica) 1926. Diploma de Gran Premio, Medalla de Oro y Cruz, Exposición Roma 1926-27

### COMPANIA TRASATLANTICA

#### SERVICIOS DIRECTOS

##### Línea a Cuba - Méjico

El vapor ALFONSO XIII saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Marzo, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando a New-York al regreso.  
Próxima salida el 18 de Marzo.

##### Línea a la Argentina

Vapor REINA VICTORIA EUGENIA saldrá de Barcelona el día 5 de Marzo, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.  
Próxima salida el 5 de Marzo.

##### Línea a New-York, Cuba y Méjico

Vapor MARQUES DE COMILLAS saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Marzo, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New York y Habana.  
Próxima salida el 7 de Marzo.

##### Venezuela - Colombia y Pacífico

Vapor MANUEL CALVO, saldrá de Barcelona el 21 Marzo, de Valencia el 22, de Málaga el 24, y de Cádiz el 25, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.  
Próxima salida el 25 de Marzo.

##### Línea a Cuba

El vapor MANUEL CALVO saldrá de Barcelona el 19 de Valencia el 20, de Málaga el 22, y de Cádiz el 26, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York.  
Próxima salida el 21 de Marzo.

##### Línea a Fernando Poo

El vapor MAGALLANES saldrá de Barcelona el 25 Marzo, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Rio de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Poo).  
Próxima salida el 15 de Marzo.

#### SERVICIOS COMBINADOS

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. — Zanzibar, Mozambique y Capetown. — Puertos del Asia Menor, Golfo Persico, India, Sumatra, Cochinchina. — Australia y Nueva Zelandia. — Ilo Ilo, Cebu, Port Arthur, y Vladivostok, New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. — Puertos de América Central y Norte, mérica en el Pacífico, Panamá y San Francisco de California. — Pana Arenas, Coronel y Valparaíso por Estrecho de Magallanes.

Agente en Reus: LUIS DE PEDRO, Plaza de Prim, n.º 3  
Expende billetes para Buenos Aires, Cuba y demás líneas

## SEVILLA

por SEMANA SANTA

para asistir a las solemnidades religiosas.

Visita de Sevilla, Córdoba y Granada

cómodamente, con el lujoso autocar Pullman.

#### PROGRAMA DE LA EXCURSIÓN

- VIERNES, 27 de marzo.**—Salida de Barcelona a las siete. Barcelona-Lérida, almuerzo. Lérida-Zaragoza, cena y alojamiento.
- SÁBADO, 28 de marzo.**—Zaragoza-Alhama de Aragón, desayuno a la salida, visita al Monasterio de Piedra y almuerzo. Alhama de Aragón-Madrid, cena y alojamiento.
- DOMINGO, 29 de marzo.**—Estancia completa en Madrid, libre para visitar la capital y museos.
- LUNES, 30 de marzo.**—Excursión al Escorial.
- MARTES, 31 de marzo.**—Madrid-Toledo, visita libre de los monumentos artísticos y almuerzo. Toledo-Trujillo, cena y alojamiento.
- MIÉRCOLES, 1.º de abril.**—Trujillo-Mérida, desayuno a la salida. Visita de las Ruinas Romanas y almuerzo. Mérida-Sevilla, cena y alojamiento.
- JUEVES, 2 de abril.**—Estancia completa en Sevilla para asistir a las solemnidades religiosas.
- VIERNES, 3 de abril.**—Estancia completa en Sevilla para presenciar las procesiones del Viernes Santo.
- SÁBADO, 4 de abril.**—Estancia completa en Sevilla.
- DOMINGO, 5 de abril.**—Sevilla-Córdoba. Visita de la Mezquita y almuerzo. Córdoba-Granada, cena y alojamiento.
- LUNES, 6 de abril.**—Estancia completa en Granada para visitar la Alhambra, monumentos artísticos y Jardines del Generalife.
- MARTES, 7 de abril.**—Granada-Murcia. Almuerzo en Baza. Cena y alojamiento en Murcia.
- MIÉRCOLES, 8 de abril.**—Murcia-Alicante, almuerzo. Alicante-Valencia, cena y noche.
- JUEVES, 9 de abril.**—Estancia completa en Valencia.
- VIERNES, 10 de abril.**—Valencia-Vinaroz, almuerzo. Vinaroz-Barcelona. Fin del recorrido.

PRECIO POR PERSONA: 1.175 ptas.

#### ESTE PRECIO COMPRENDE.

El transporte en lujoso autocar Pullman de Barcelona a Sevilla y regreso; pensión completa en hoteles de todo primer orden; las propinas en los hoteles y tasas de estancia.

No comprende las bebidas, extras en los hoteles, entradas a monumentos y otros gastos ajenos a la excursión.

#### POR INSCRIPCIONES

VIAJES CATALONIA. - BARCELONA

DELEGADOS EN REUS

BANCO DE REUS de Dtos. y Pmos.

### AGUA IMPERIAL VICHY

DE CALDAS DE MALAVELLA

GUA GASEOSA NATURAL, BICARBONATADA, CLORURADA, SODICA, LITINICA Y RADIOACTIVA

Eficacísima en las afecciones de Estómago. Intestinos. Hígado, Riñones, Diabetes, Gota y Artritis.

Exquisita agua de mesa **TIFUS** que evita por completo el y demás enfermedades infecciosas, por emerger de roca viva a 60 grados y estar libre de filtraciones y microbios.

Pida Vd. siempre como purgante

### SUCRE DE MADUIXES

Exija el paquete patentado y registrado en la Inspección General de Sanidad.

### DEPÓSITO HIERRO

Se necesita uno de mil quinientos litros poco más o menos. Ofertas: Creu Vermella 23, Jabonería.

### Absoluta reserva

Precios módicos.

REVISIONES LIBROS CONTABILIDAD POR PARTIDA DOBLE

Trabajos tendería al día y atrasados, facturas y otros trabajos de oficina, en mi despacho particular, yendo de mi cuenta recoger y devolver al día, los libros y datos para las comprobaciones y necesidades de las casas interesadas.

Razón en esta imprenta.

### Cafès torraís GELONCH

Grans regals. Son els millors. Proveulos! Plaça Sang 23-Tel. 103, B - RELS

### ALMACÉN PARA ALQUILAR

Calle Pamies, 5. Razón. Arrabal Robuster, 42, bis.

### Ferrocarril Económico de Reus a Salou

SALIDAS DE REUS (Calle Palo Santo)

Tren núm. 26 8' — Tren núm. 34 15' —

12 11'45 — 38 17'5

SALIDAS DE SALOU

Tren núm. 27 9'20 — Tren núm. 35 16'15

1 12'40 — 39 18'38

### AGUA DE ROCALLAURA

El manantial más rico del mundo. Si usted padece de Albuminuria, Litiasis urica (mal de piedra), bronquitis parenquimatosas, Nefritis crónica, se curará radicalmente con el

### AGUA DE ROCALLAURA

Se vende en botellas de litro y 1/2 litro y en garrafones de 8-litros

Distribuidores generales:

FORTUNY, S. A.

Calle Hospital, 22 y Salmorón, 133

BARCELONA

De venta en Reus:

En el Depósito: Fortuny, S. A.

Monterols, 17

En el Depósito Auxiliar: Centro Natura,

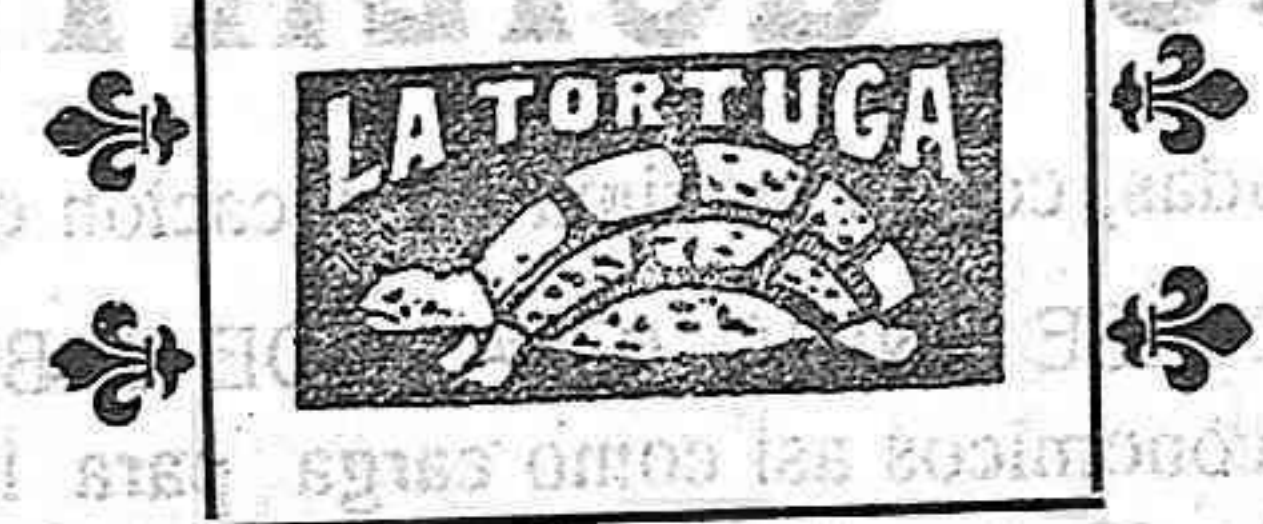
Arrabal alto Jesús, 7 y en todas las Farmacias y Centro de Específicos.

### Llet de cabra

La més rica, la trobareu al carrer de la Mar, núm. 4.

Puresa garantida

## SABONS I BEIXIS



## ANTONI COLOM COCA

DELEGAT de la Sucursal de Reus de la

“Compañía Industrial Minero Mercantil S. A.”

SALFUMANT - OLI - GRASSES - MINERALS  
EXTRACTES CURTENS - PRODUCTES QUÍMICS

Servei a domicili Carrer Nou de Sant Francesc, 30 REUS

## Antonio Segú Parés Fincas

Méndez Núñez, 21, bajos

TARRAGONA

Compra-venta y Administración

Operaciones de toda clase sobre fincas Rústicas y Urbanas y partes indivisas a condiciones ventajosas.

Administración de fincas Urbanas con adelanto de alquileres.

Tramitación rápida y reserva absoluta.

TELEFONO 784 - A

## BANCO DE CATALUNA

RAMBLA DE LOS ESTUDIOS, 10, BARCELONA

Capital 50.000.000 de Pesetas

TODA CLASE DE OPERACIONES DE BANCA Y BOLSA

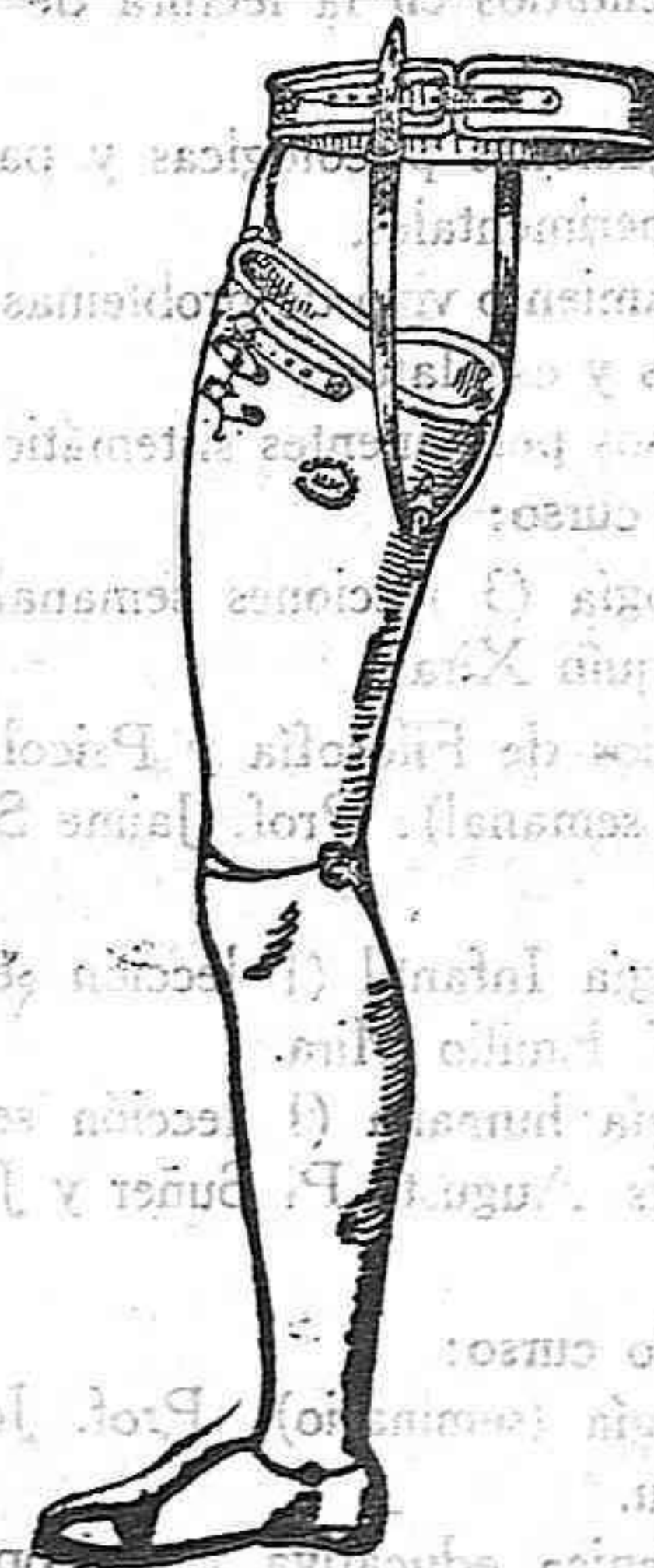
#### AGENCIAS Y SUCURSALES:

Barcelona (Sans, San Andrés, Gracia, Rambla del Centro y Plaza Comercial Madrid, Gerona, Lérida Tarragona, Canarias (Las Palmas, Arucas, Puerto de la Luz, Telde, Santa Cruz de Tenerife, Guía y Galdar), Angles, Arbucias, Arenas de Mar, Badalona, Bañoles, Blarcs, Calella, Figueras, Hospitiet, Hostalrich, Ibiza, Igualada, Llagostera, Malgrat, Manresa Masnou, Mataró, Molins de Rey, Moncada, Olot, Palafrugell, Palamós, Por-bou, Sta. Coloma de Farnés, Torrella de Mongri, Valls, Vendrell, Vich y Vilafranca del Panadés,

#### ENTIDADES ASOCIADAS

Banco de Reus de Descuentos y Préstamos — Banco de Tortosa — Banque de Catalogne (Paris) y Banco de Palafrugell

AGENCIAS VIAJES CATALONIA



## MUTILADOS

Piernas artificiales de construcción esmerada, resistencia y ligeras, de duración infinita, calidad y funcionamiento garantizado, en CUERO, FIBRA, CELULOIDE, ALUMINIO Y MADERA. Centenares de referencias. Unica casa especializada con grandes talleres propios. Las facilidades de pago que da la casa, son la mejor garantía de sus trabajos. Visite al constructor especialista, que le dará todos los detalles sin compromiso

Aparatos y Corsés ortopédicos, Fajas, Bragueros, etc.

HANS MADER

Aribau, n.º 154. Teléf. 74.812. Barcelona